

EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
41188 és 41202	418200000 és ettől felfelé	Multi Pro 1750 gyeppermetező	MULTI PRO 1750
41240	417500000 és ettől felfelé	Multi Pro WM gyeppermetező	MULTI PRO WM
41394 és 144-6200	417400000 és ettől felfelé	Multi Pro 5800-G gyeppermetező ExcelaRate permetezőrendszerrel	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK és 144-6200	418100000 és ettől felfelé	Multi Pro 5800 gyeppermetező GeoLink precíziós permetezőrendszerrel	MULTI PRO 5800 GEOLINK

megfelel(nek) a következő előírásoknak:

Típusok	Irányelvek
Összes típus	2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)
41188, 41394, 41394GK	2014/53/EU (a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó irányelv)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

Típusok	Szabvány
41188, 41394, 41394GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012:2007 + A1:2009

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
41118	Kézi szórófejkészlet	2006/42/EK
41249	Habjelző készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41602	Burkolt gémkészlet	2006/42/EK
41219	Ultrahangos gémkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-8505	Forgófénycsőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-8506	Rendszámtáblakészlet	2014/30/EU
41713	GeoLink Global készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU, 2014/53/EU
41691	GeoLink feljavító készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU, 2014/53/EU
41635	Antennakészlet, GeoLink	2006/42/EK, 2014/53/EU
Tartozékok/adapterek a 41188 modellhez		
03247	A kezelő hűtőventilátora	2006/42/EK, 2014/30/EU

Modell	Megnevezés	Irányelv
03248	Kapcsolópanel	2006/42/EK, 2014/30/EU
30669	Univerzális fehér napellenző	2006/42/EK
30671	Univerzális piros napellenző	2006/42/EK
41202	CE-készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41208	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41158	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK
41159	Elektromos tömlőcsőcsatlakozó készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41707	Simítókészlet, MP1750 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
41742	Simítókészlet, MP1750 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
130-8227	Ultrahangos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
136-0457	Habjelző készlet	2006/42/EK
138-2700	Munkalámpakészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU



Modell	Megnevezés	Írányelv
138-2699	Forgófénycsőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 41240 modellhez		
41216	Emelőállvány-készlet	2006/42/EK
41241	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41244	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK
41245	Elektromos tömlőorsókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
136-0459	Habjelző készlet	2006/42/EK
127-9719	EFI ventilátorkészlet	2006/42/EK
130-8228	Ultraszónusos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
131-3301	Automatikus simítókészlet	2006/42/EK
131-3302	Kézi simítókészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 41394/GK modellhez		
144-6200	CE-készlet, Multi Pro 5800 gyeppermetező	2006/42/EK, 2014/30/EU

Modell	Megnevezés	Írányelv
41621	Csuklós tömlőorsókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41622	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41614	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41621	Tömlőorsókészlet – 5X00	2006/42/EK, 2014/30/EU
136-0458	Habjelző készlet	2006/42/EK
130-8229	Ultraszónusos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 41394 modellhez		
41708	Simítókészlet, MP5800 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
41743	Simítókészlet, MP5800 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 41188, 41394 és 41394GK modellekhez		
161-9001	Telematikai átjáró	2014/53/EU

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



Tom Langworthy
tervezési igazgató
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Augusztus 7, 2025

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	Gép tömege† (kg)	Kezet/kart érő rezgés mértéke (m/s ²) ^A			Teljes testet érő rezgés mértéke (m/s ²) ^B	
			Bal kéz	Jobb kéz	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

^A Meghatározva az EN 1032-1:2003+A1:2008 (csak 41188) és az EN ISO 20643 (csak 41394) alapján.

^B Meghatározva az ISO 5008:2002 (csak 41188) és az EN ISO 1032 (csak 41394) alapján.

Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) ¹		Hangteljesítmény (dBA) ²	
	Szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

¹ A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az ISO 4254-1:2015 (csak 41188) és az EN ISO 11201:2010 (csak 41394) alapján meghatározva.

² Meghatározva az ISO 4254-1:2015 (csak 41188) és az ISO 3744:1995 (csak 41394) alapján.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.